

STN	Usne. Terminológia. Základné definície používané v obchode s usňami.	STN EN 15987
		79 0010

Leather - Terminology - Key definitions for the leather trade

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/15

Rozpracované prekladom.

Obsahuje: EN 15987:2015

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 15987 (79 0010) z decembra 2011

121223

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 15987

April 2015

ICS 01.040.59; 59.140.99

Supersedes EN 15987:2011

English Version

Leather - Terminology - Key definitions for the leather trade

Cuir - Terminologie - Définitions pour le commerce du cuir

Leder - Terminologie - Hauptdefinitionen für den
Lederhandel

This European Standard was approved by CEN on 28 February 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
 COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
 EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

	Page
Contents	
Foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Use of term leather	4
4 Terms and definitions	4
4.1 Key terms	4
4.2 Qualifying terms	6
4.2.1 Grain related	6
4.2.2 Tannage related	6
4.2.3 Finishing related	7
4.3 Specific leather terms	7
4.4 Others	8
Annex A (normative) Exception	9
Bibliography	10
Index	11

Foreword

This document (EN 15987:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 289 “Leather”, the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15987:2011.

The main changes with respect to the previous edition are listed below:

- addition of the new Clause 3 “Use of the term leather”;
- addition of a new Annex A (Normative) “Exception” in order to cover the German term “Kunstleder”;
- technical and editorial changes in order to better clarify the meaning of some terms (i.e. 4.3.3 “chamois”).

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the key terms and definitions used for the leather trade and provides guidance on the correct use of the term “leather”.

Defined parameters in this standard need to be assessed using standard test methods specific for leather.

NOTE See Bibliography for leather test method standards.

2 Normative references

Not applicable.

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN